



Distr.
GENERAL

A/54/264
19 August 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 111 предварительной повестки дня*
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ
КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ
ЖЕНЩИН
И ПОЛНОЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПЕКИНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПЛАТФОРМЫ ДЕЙСТВИЙ

Доклад Генерального секретаря

РЕЗЮМЕ

В соответствии с резолюциями 52/100 и 53/120 Генеральной Ассамблеи в настоящем докладе приводится обновленная информация об осуществлении решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин межправительственными органами, организациями системы Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями. Настоящий доклад является третьим таким докладом о выполнении решений, представленным в этом году на поэтапной основе Комиссии по положению женщин, Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее.

* A/54/150.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	3
II. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН И УЧЕТ ГЕНДЕРНЫХ АСПЕКТОВ	5 - 48	3
А. Итоги состоявшейся в 1999 году основной сессии Экономического и Социального Совета в таких областях, как улучшение положения женщин, осуществление Пекинской платформы действий и учет гендерных аспектов	5 - 10	3
В. Последующая деятельность системы Организации Объединенных Наций	11 - 48	5
III. ОТВЕТЫ ГОСУДАРСТВ НА ВОПРОСЫ, ПОСТАВЛЕННЫЕ В СВЯЗИ С ОБЗОРОМ ХОДА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЛАТФОРМЫ ДЕЙСТВИЙ	49	17
IV. ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ И ДРУГИХ УЧРЕЖДЕНИЙ ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА	50 - 57	17
V. СРЕДСТВА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ ПОТРЕБНОСТИ В ЛЮДСКИХ И ФИНАНСОВЫХ РЕСУРСАХ	58 - 74	19
VI. ВЫВОДЫ	75	23

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своих резолюциях 52/100 от 12 декабря 1997 года и 53/120 от 10 февраля 1999 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представлять ежегодно Генеральной Ассамблее через Комиссию по положению женщин и Экономический и Социальный Совет доклад о последующих мерах в связи с осуществлением решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин.
2. В предыдущих докладах Генеральной Ассамблее по вопросу об осуществлении решений Конференции Генеральный секретарь отметил понимание Секретариата, что доклады Комиссии по положению женщин, Экономическому и Социальному Совету и Ассамблее по данному вопросу будут представляться поэтапно. В каждом докладе будут кратко излагаться результаты предыдущих сессий других органов с добавлением обновленной информации. Таким образом, в течение года этим трем органам будут представлены три доклада, посвященные широкой теме осуществления решений Пекинской конференции и учета гендерных аспектов. В каждом докладе будет представлена информация, имеющая самое прямое отношение к проблематике соответствующего межправительственного органа, с тем чтобы способствовать принятию решений на межправительственном уровне.
3. Так, в докладах для Комиссии по положению женщин упор будет делаться на усилиях Секретариата по содействию учету гендерных аспектов и на других последующих мероприятиях. В докладах Экономическому и Социальному Совету основное внимание сконцентрируется на усилиях по оказанию Совету содействия в выполнении его координационных функций. В докладах Генеральной Ассамблее будет содержаться информация, поступающая от подразделений системы Организации Объединенных Наций, включая специализированные учреждения и международные финансовые учреждения, а также обзор деятельности на национальном уровне и мероприятий неправительственных организаций и других институтов гражданского общества. В каждом докладе имеется раздел, посвященный средствам осуществления, в том числе потребностям в людских и финансовых ресурсах.
4. В соответствии с этой схемой в настоящем докладе содержится обновленная информация об изменениях, происшедших после представления Генеральной Ассамблее в 1998 году доклада Генерального секретаря о работе по осуществлению решений Пекинской конференции (A/53/308).

II. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН И УЧЕТ ГЕНДЕРНЫХ АСПЕКТОВ

A. Итоги состоявшейся в 1999 году основной сессии Экономического и Социального Совета в таких областях, как улучшение положения женщин, осуществление Пекинской платформы действий и учет гендерных аспектов

5. В своей резолюции 1999/16 Совет предложил Генеральному секретарю в его качестве Председателя Административного комитета по координации разработать общесистемный план улучшения положения женщин на 2002-2005 годы в два этапа. Первый этап включает оценку мероприятий, осуществленных системой Организации Объединенных Наций, встретившихся препятствий и уроков, извлеченных из нынешнего плана и общесистемного процесса его осуществления. Второй этап должен включать разработку нового плана, учитывающего все возрастающий акцент на практические действия и выполнение намеченных мероприятий. Комиссия постановила, что оценка должна быть представлена Экономическому и Социальному Совету через

/...

Комиссию по положению женщин в 2000 году, а новый план на 2002-2005 годы должен быть представлен Экономическому и Социальному Совету через Комиссию в 2001 году.

6. Совет на своем этапе заседаний высокого уровня в 1999 году рассмотрел тему "Роль трудовой деятельности и занятости в деле искоренения нищеты: улучшение положения и расширение возможностей женщин". Доклад по этому этапу был подготовлен Международной организацией труда (МОТ) при участии Департамента по экономическим и социальным вопросам, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Всемирного банка и Международного валютного фонда (МВФ) (Е/1999/53). В результате рассмотрения этой темы Совет выполнил сделанное на четвертой Всемирной конференции по положению женщин обязательство посвятить по меньшей мере один из своих трех этапов заседаний в период до 2000 года улучшению положения и расширению возможностей женщин и осуществлению Платформы действий (Платформа действий, пункты 313, 314 и 315). В докладе упоминается тот факт, что Совет в 1997 году в ходе серии заседаний, посвященных координации, рассмотрел вопрос об учете гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций и утвердил согласованные выводы 1997/2 (А/52/3), а в ходе заседаний, посвященных оперативной деятельности, в 1998 году Совет рассмотрел тему "Улучшение положения женщин: осуществление Пекинской платформы действий и роль оперативной деятельности в содействии, в частности, наращиванию потенциала и мобилизации ресурсов в целях расширения участия женщин в процессе развития" (резолюция 1998/26 Совета).

7. В коммюнике министров, принятом Экономическим и Социальным Советом на этапе заседаний высокого уровня в рамках его основной сессии 1999 года (см. А/54/3, глава III), освещаются гендерные особенности нищеты и необходимость борьбы с неравным положением мужчин и женщин в рамках деятельности по искоренению нищеты. В коммюнике излагаются компоненты стратегий по успешному искоренению нищеты, поощрения продуктивной занятости и обеспечения равенства полов, включая роль международного сообщества. В коммюнике содержится призыв к соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций поддерживать национальные усилия по искоренению нищеты с уделением особого внимания созданию рабочих мест и возможностям работать для женщин, расширению прав и улучшению положения женщин. К Генеральному секретарю обращается просьба представить Совету на его основной сессии в 2000 году доклад о ходе работы.

8. В согласованных выводах, принятых на этапе заседаний, посвященном гуманитарным вопросам, основной сессии Экономического и Социального Совета в 1999 году (см. А/54/3, глава VI), Совет признал, что все чрезвычайные гуманитарные ситуации приводят к гендерным последствиям. Он выразил озабоченность в связи с продолжающимся насилием в отношении тех, кто находится под защитой международного гуманитарного права, в особенности женщин и детей. В согласованных выводах подчеркивается необходимость учета и дальнейшего поощрения гендерной проблематики в ходе планирования и осуществления мероприятий, связанных с чрезвычайными гуманитарными ситуациями, включая постконфликтное миростроительство и примирение. В них также отражается программное заявление Межучрежденческого постоянного комитета (МПК) об учете гендерных аспектов в гуманитарной помощи.

9. После рассмотрения вопроса об улучшении положения и расширении прав женщин, а также вопроса об учете гендерной проблематики на трех из своих четырех этапов заседаний Совету можно предложить рассмотреть гендерные аспекты специальной экономической и гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий на будущем этапе заседаний, посвященном гуманитарным вопросам.

10. В ходе своих заседаний, посвященных общим вопросам, Совет принял решение по проектам резолюций, представленным ему Комиссией по положению женщин. В частности, Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять консультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Совет также принял резолюцию об активизации деятельности Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин (МУНИУЖ), в которой просил Генерального секретаря разработать новую структуру и методы работы Института и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии соответствующий доклад (резолюция 1999/54 Совета).

В. Последующая деятельность системы Организации Объединенных Наций

11. После того, как в 1998 году Генеральной Ассамблее был представлен предыдущий доклад Генерального секретаря по этой теме (А/53/308), система Организации Объединенных Наций продолжала предпринимать усилия по осуществлению Пекинской платформы действий.

12. Ниже излагается полученная Секретариатом информация об усилиях, предпринимаемых подразделениями Организации Объединенных Наций с целью осуществления Пекинской платформы действий в период после представления предыдущего доклада по этой теме (А/53/308). Однако в настоящий доклад не включена информация о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), поскольку Генеральной Ассамблее будет представлен отдельный доклад о деятельности Фонда (А/54/___).

13. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) организовал программы профессиональной подготовки для женщин на уровне низовых организаций в 13 странах четырех регионов. Их целью было расширение прав и возможностей бедных женщин в городских районах, с тем чтобы они могли сами принимать меры по улучшению своего положения. Хабитат создал глобальную сеть и электронную базу данных о передовом опыте и обеспечении руководства на местах, в которой содержатся наглядные примеры учета гендерной проблематики.

14. Департамент по вопросам разоружения, в котором недавно была проведена структурная перестройка, начал принимать меры по учету гендерной проблематики в рамках своей основной работы. Первым шагом в этом направлении было повышение уровня информированности и осведомленности его сотрудников благодаря выступлению Специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин и ее сотрудников на пленарном заседании Департамента, посвященном вопросу об учете гендерной проблематики и возможностям ее применения в работе Департамента. В рамках своей программы информационно-пропагандистской деятельности Департамент предложил ЮНИФЕМ назначить координатора в состав Координационного механизма в отношении стрелкового оружия, созданного Генеральным секретарем с целью координации всех предпринимаемых в рамках системы Организации Объединенных Наций действий в отношении стрелкового оружия. Кроме того, Департамент намеревается поощрять деятельность организаций низового уровня, возглавляемых женщинами, в особенности в постконфликтных ситуациях и в рамках учебных мероприятий по вопросам мира. Впервые Председателем Консультативного совета Генерального секретаря по вопросам разоружения была назначена женщина, при этом число женщин-членов Совета возросло на 25 процентов - до самого высокого уровня за 20-летнюю историю существования Совета. В 1998 году, а затем снова в 1999 году были приняты меры содействия целенаправленному поиску молодых женщин-дипломатов во всех регионах мира для участия в Программе стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению. Число женщин-кандидатов на участие в Программе стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению возросло. Многие из тех, кто прошел курс обучения по этой Программе, продолжают свою деятельность в рамках министерств иностранных дел и/или министерств обороны своих стран на должностях сотрудников директивных органов. В

1999 году Департамент также намеревается включить в свою программу подготовки стипендиатов по теме разоружение отдельный предмет, касающийся учета гендерной проблематики и ее актуального значения для разоружения и развития.

15. Отдел по улучшению положения женщин организовал проведение в Сантьяго в августе 1998 года совещание группы экспертов по национальным механизмам обеспечения равенства мужчин и женщин в целях стимулирования проводившейся на сорок третьей сессии Комиссии по положению женщин дискуссии по вопросу о национальных механизмах. Эксперты сделали анализ сложившегося положения в области национальных механизмов обеспечения равенства мужчин и женщин с учетом опыта своих стран. Они разработали ориентированные на практические действия программные рекомендации по осуществлению Пекинской платформы действий в этой важнейшей области. В сотрудничестве со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и в ассоциации с Секретариатом Содружества Отдел по улучшению положения женщин также организовал проведение в Тунисе в октябре 1998 года совещания группы экспертов по теме "Женщины и здравоохранение: учет гендерной перспективы в деятельности сектора здравоохранения". Его спонсором было министерство по делам женщин и семьи Туниса. Совещание внесло вклад в проведенное Комиссией по положению женщин на ее сорок третьей сессии обсуждение приоритетной темы "Женщины и здравоохранение". Эксперты разработали рамки включения гендерной проблематики в национальные стратегии, программы и исследования по вопросам здравоохранения, которые использовались в качестве руководства различными странами. В октябре 1998 года в штаб-квартире Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в Риме был проведен практикум по вопросам основанного на концепции прав человека подхода к улучшению положения женщин, расширению их возможностей и достижению равенства между мужчинами и женщинами. Практикум был организован Отделом по улучшению положения женщин в сотрудничестве с Рабочей группой по вопросам равенства между мужчинами и женщинами Организации экономического сотрудничества и развития/Комитета содействия развитию (ОЭСР/КСР). Его цель состояла в проведении обзора и обеспечении более глубокого понимания основанного на концепции прав человека подхода к расширению прав женщин, улучшению их положения и достижению равенства между мужчинами и женщинами и его последствий с учетом соображений политического характера и других соображений. Практикум обеспечил уникальную возможность изучить пути объединения задач защиты и поощрения прав человека и достижения равенства между мужчинами и женщинами - двух одинаково важных задач международного сообщества на уровне программирования и разработки политики.

16. Отдел по улучшению положения женщин оказал поддержку Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) в проведении 7 июня 1999 года специального торжественного мероприятия в ознаменование двадцатой годовщины принятия Генеральной Ассамблеей Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Отдел организовал проведение дискуссии "за круглым столом" по вопросам последствий Конвенции на национальном/внутригосударственном уровне. В нем приняли участие ряд бывших и нынешних членов Комитета, включая бывших председателей, представителей органов Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций. Отдел также организовал проведение в Котону, Бенин, в июле 1999 года субрегионального учебного семинара по вопросам подготовки докладов КЛДЖ. Задачи семинара состояли в ознакомлении правительств с руководящими принципами подготовки их национальных докладов Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин и поощрении представления докладов в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

17. В настоящее время Отдел в сотрудничестве с ЮНИФЕМ организует проведение в рамках проекта "Женщины на страже" ряда действующих в интерактивном режиме рабочих групп по

важнейшим проблемам, изложенным в Пекинской платформе действий. Эти рабочие группы обеспечивают возможность обмена опытом, информацией о передовой практике и успешных стратегиях, а также выявления сохраняющихся препятствий на пути к осуществлению Пекинской платформы действий. Первая рабочая группа занималась обсуждением важнейшей проблемной области D ("Насилие в отношении женщин"), а другая рабочая группа - обсуждением проблемной области H ("Институциональные механизмы улучшения положения женщин"). В их работе приняли участие представители многих стран мира, среди которых число представителей из развивающихся стран составило примерно 25 процентов, а также представители национальных структур, гражданского общества и организаций системы Организации Объединенных Наций. На сорок третьей сессии Комиссии был распространен интерактивный среднесрочный доклад рабочей группы по национальным механизмам обеспечения равенства мужчин и женщин. Семинары по остальным 10 важнейшим проблемным областям будут проведены в период с сентября по ноябрь 1999 года.

18. В 1999 году Отдел по улучшению положения женщин провел оценку учета гендерной проблематики в финансируемых ПРООН программах развития структур государственного управления и смягчения проблемы нищеты в странах Африки к югу от Сахары. Цель проекта, осуществляемого в сотрудничестве с Отделением ПРООН в Африке и другими отделами Департамента по экономическим и социальным вопросам, состоит в оказании правительствам содействия в деле учета гендерной проблематики в рамках стратегий и программ, в освоении накопленного опыта и передовой практики и в разработке базы данных, которая может использоваться в качестве средства контроля за учетом гендерной проблематики в рамках основной деятельности. В качестве объекта для проведения оценки были отобраны 22 страны.

19. В поддержку Группы консультативных услуг по гендерным вопросам Отдела по улучшению положения женщин Департамент по экономическим и социальным вопросам выделил финансовые ресурсы по разделу 21 бюджета на двухгодичный период 1998-1999 годов с целью набора одного межрегионального советника по гендерным вопросам, а также выделения стартового капитала на некоторые оперативные мероприятия. Кроме того, Отдел по улучшению положения женщин определил финансовые средства по учрежденному Генеральным секретарем Счету развития на 1998-1999 годы на осуществление проектов по выполнению Пекинской декларации и Платформы действий по улучшению положения женщин.

20. В 1999 году в повестку дня Специального комитета по операциям по поддержанию мира был включен пункт "Учет гендерной проблематики". Специальный советник Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин г-жа Анджела Е.В. Кинг выступила в Комитете и приняла участие в его первом обстоятельном обсуждении этого вопроса. На состоявшемся 1-3 июня 1999 года семинаре, организованном Отделом по проблемам мира и разрешения конфликтов Упсальского университета, Швеция, и Департаментом операций по поддержанию мира/Группой анализа результатов, г-жа Кинг выступила инициатором проведения исследования, посвященного учету гендерной перспективы в рамках охватывающих целый ряд измерений операций по поддержанию мира. В этом исследовании, которое основывается на проекте, подготовленном Группой в сотрудничестве с Отделом по улучшению положения женщин, проводится систематический гендерный анализ отдельных операций по поддержанию мира. Его результаты должны способствовать практическому включению гендерной проблематики как одного из ключевых показателей во все мероприятия, связанные с предотвращением насильственных конфликтов, проведением переговоров и разрешением конфликтов.

21. Служба связи с неправительственными организациями (ССНО) Организации Объединенных Наций постоянно информирует неправительственные организации и женские группы во всех регионах мира о работе и мероприятиях Организации, а также различных НПО по осуществлению

Пекинской декларации и Платформы действий. ССНО также обеспечивает информацию, консультативные услуги и руководство по вопросам о том, каким образом женские группы и неправительственные организации могут эффективным образом содействовать осуществлению деятельности Организации Объединенных Наций в этой области и вносить вклад в обеспечение их участия в заседаниях и мероприятиях Организации Объединенных Наций, связанных с последующей деятельностью по выполнению решений Пекинской конференции. Кроме того, ССНО публикует книги и исследования по основным вопросам, связанным с положением женщин и решением задачи обеспечения равенства мужчин и женщин. В рамках своего подхода к этой деятельности ССНО стремится увязывать деятельность Организации Объединенных Наций по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами с проводимой ею основной деятельностью в области экономического и социального развития и прав человека.

22. Отдел народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам сообщил, что на своей тридцать второй сессии Комиссия по народонаселению и развитию приняла решение, в котором, в частности, подтверждается, что специальной темой Комиссии на ее тридцать третьей сессии в 2000 году должна быть тема "Народонаселение, гендерные аспекты и развитие". На своей тридцать второй сессии Комиссия также провела открытые заседания в качестве подготовительного комитета специальной сессии Генеральной Ассамблеи (30 июня-2 июля 1999 года) по вопросу о пятилетнем обзоре и по оценке хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Состоявшиеся на них прения имеют актуальное значение для ряда важнейших проблемных областей Пекинской платформы действий. Отдел народонаселения выпустил в 1998 году пересмотренное издание демографических оценок и прогнозов Организации Объединенных Наций, в которые впервые включены дезагрегированные данные с указанием пола и возраста по возрастным группам лиц старше 80 лет, благодаря чему возможно более глубокое понимание проблем людей преклонного возраста.

23. Отдел статистики Департамента по экономическим и социальным вопросам готовит четвертое издание "Показателей и статистических данных о положении женщин" (ВИСТАТ). В четвертое издание будут включены данные по новым темам, включая репродуктивное здоровье и репродуктивные права, вирус иммунодефицита человека (ВИЧ) и синдром приобретенного иммунодефицита (СПИД), насилие в отношении женщин, а также дополнительные данные о положении в области образования и коммуникации, причинах смертности, семейном положении и по вопросам, касающимся семьи. В конце 1999 года эта база данных будет выпущена на компактных дисках в формате КД-ПЗУ. С использованием этой базы данных будет выпущен справочник "Женщины мира в 2000 году", который готовится под руководством и надзором Отдела статистики для специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Развернутое название справочника - "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке". Благодаря ежегодному обновлению данных в информационной странице на сети Интернет будет также обеспечиваться распространение информации о ключевых показателях и статистических данных о положении женщин. В настоящее время Отдел осуществляет проект, касающийся гендерных вопросов и определения оплачиваемого и неоплачиваемого труда. Отдел также оказал техническую помощь в области гендерной статистики в качестве вклада в учебные мероприятия Организации Объединенных Наций и меры по определению показателей.

24. Департамент общественной информации оказывал помощь и содействие в работе Комиссии по положению женщин и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Департамент обеспечивал широкое распространение среди всех информационных центров и служб Организации Объединенных Наций информации о недавно принятом факультативном протоколе к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. В сотрудничестве с Отделом по улучшению положения женщин была обеспечена подготовка и широкое

распространение пакета информационных материалов, связанных с двадцатой годовщиной принятия Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Департамент принял участие в глобальной видеоконференции в рамках кампании борьбы с насилием в отношении женщин под названием "Мир, свободный от насилия в отношении женщин" - организованного ЮНИФЕМ межучрежденческого специального мероприятия, связанного с празднованием в 1999 году Международного женского дня. По этому случаю Секция неправительственных организаций Департамента общественной информации в сотрудничестве с партнерами по линии неправительственных организаций организовала дискуссию в группах по теме "Право женщин на охрану здоровья и развитие", при этом в течение обзорного периода практически все информационные центры и службы Организации Объединенных Наций провели различные мероприятия, посвященные проблемам женщин.

25. Управление по координации гуманитарной деятельности постепенно обеспечивает учет гендерных аспектов в своих мероприятиях. Что касается Афганистана, то гендерная проблематика принималась во внимание при подготовке совместных межучрежденческих призывов. В ноябре 1998 года была учреждена рабочая подгруппа МПК по гендерной проблематике и гуманитарной помощи. Благодаря ее деятельности недавно было принято политическое заявление по вопросам учета гендерных аспектов при оказании гуманитарной помощи. Кроме того, на межучрежденческом уровне был также подготовлен справочный документ о том, как учитывать гендерные вопросы в гуманитарных чрезвычайных ситуациях. В директивном заявлении МПК определены четыре приоритетные области для учета гендерной проблематики: оценка и стратегическое планирование в связи с гуманитарными кризисами; процесс обращения с совместными призывами (ПСП); принципиальный подход к чрезвычайным ситуациям; участие женщин в планировании, разработке и мониторинге всех аспектов чрезвычайных программ.

26. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека выдвинуло ряд инициатив в целях поощрения учета гендерной проблематики и прав человека женщин. Управление, Отдел по улучшению положения женщин и ЮНИФЕМ организовали практикум по вопросу учета гендерной проблематики в деятельности системы Организации Объединенных Наций по правам человека. В работе этого практикума участвовали представители специальных механизмов (специальные докладчики, рабочие группы и представители Генерального секретаря) и председатели договорных органов. В ходе пятьдесят пятой сессии Комиссии по правам человека Управление организовало совместное обсуждение с участием председателей Комиссии по правам человека и Комиссии по положению женщин, заместителя Председателя КЛДОЖ, Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин и Верховного комиссара по правам человека, выступавшей в роли ведущего, в качестве параллельного мероприятия, посвященного двадцатой годовщине Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, в целях укрепления связи между Конвенцией и Комиссией в деле активизации деятельности по поощрению и защите прав женщин. С ноября 1998 года Управлению был предоставлен мандат на деятельность в Боснии и Герцеговине, прежде всего по вопросам женщин, дискриминации, защиты прав меньшинств и верховенства права с уделением особого внимания социально-экономическим правам. Часть этого мандата касается содействия учету гендерной проблематики в деятельности международных организаций в этом регионе. Кроме того, Управление разработало конкретную программу борьбы с торговлей женщинами и девочками, цель которой заключается в обеспечении учета прав человека в международных, региональных и национальных инициативах по борьбе с торговлей, с уделением особого внимания разработке законодательства и политики. Верховный комиссар проанализировала проект конвенции Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) о борьбе с торговлей женщинами и девочками. Управление также работает над вопросом поощрения национальных комиссий Азиатско-Тихоокеанского региона по правам человека к рассмотрению

проблемы торговли и планирует распространить эти усилия на национальные учреждения в других регионах.

27. Африканский центр по проблемам женщин Экономической комиссии для Африки (ЭКА) организовал субрегиональные совещания по последующей деятельности в связи с реализацией Африканской и Пекинской платформ действий. На каждом из этих совещаний рассматривались свои конкретные вопросы. В Северной Африке оно было посвящено гендерной и правовой проблематике. На совещании для стран восточных и южных районов Африки основное внимание уделялось доступу женщин к земле. На совещании в Центральной Африке обсуждалась специальная тема, посвященная роли женщин в мирном процессе. Центр также готовил публикации, предоставлял консультативные услуги и техническую помощь и организовывал совещания по таким вопросам, как просвещение по гендерной проблематике и правам человека в Африке; поощрение женщин-предпринимателей путем создания бизнес-центров; подготовка сотрудников полиции по гендерным вопросам. Центр также учредил Комитет африканских женщин по проблемам мира и развития.

28. В сотрудничестве с национальными статистическими управлениями для оценки прогресса, достигнутого после Пекинской конференции, Европейская экономическая комиссия (ЕЭК) готовит новую публикацию о положении женщин и мужчин в Европе и Северной Америке. В обзоре экономического положения Европы за 1999 год (№ 1) проанализированы вопросы занятости женщин и безработицы среди них в странах с переходной экономикой. В нем также рассмотрен вопрос о том, в какой степени экономическое воздействие переходного периода может объяснить повсеместное снижение показателей рождаемости в этих странах, а также процесс изменения роли женщин в переходный период, степень поддержки детских учреждений, изменения систем льгот на детей и нынешняя ситуация в отношении отпуска по беременности и родам.

29. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) инициировала второй этап двухлетнего проекта под названием "Учет гендерных вопросов в основной деятельности ЭКЛАК и секторальных министерств". Мероприятия этого этапа прежде всего будут посвящены сотрудничеству в интересах учета гендерной проблематики в деятельности секторальных министерств ряда государств-членов. ЭКЛАК также опубликовала книгу под названием "Gender Indicators for Follow-up and Evaluation of the Regional Programme of Action for Women of Latin America and the Caribbean, 1995-2001, and the Beijing Platform for Action" ("Гендерные показатели для последующей деятельности и оценки Региональной программы действий в интересах женщин Латинской Америки и Карибского бассейна, 1995-2001 годы, и Пекинской платформы действий"). В дополнение к пересмотру и анализу внутреннего законодательства и деятельности судебных систем в регионе ЭКЛАК проводится исследование судебных систем с учетом гендерных аспектов.

30. В сотрудничестве с "Грамин бэнк" в июле 1999 года в рамках проекта Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) под названием "Предоставление полномочий женщинам в условиях нищеты" в Бангладеш запланировано провести региональный семинар. ЭСКАТО осуществила второй этап проекта по содействию участию женщин в экономическом развитии в Индокитае путем организации субрегионального практикума на тему "Поощрение женщин в малых коммерческих предприятиях", который состоялся в Хошимине, Вьетнам, 28-30 октября 1998 года. Этот практикум предназначался для разработки мер по поощрению женщин в малых коммерческих предприятиях. Другие мероприятия включали организацию регионального совещания по теме "Воздействие глобализации на женщин", которое проходило в Бангкоке 22-24 июня 1998 года. На нем были рассмотрены вопросы поощрения прав женщин как прав человека, что является одной из ключевых областей деятельности ЭСКАТО по расширению возможностей женщин. Кроме того, ЭСКАТО осуществила проект "Пропаганда

КЛДОЖ при помощи сетей неправительственных организаций по вопросам участия женщин в развитии в тихоокеанском регионе", с уделением основного внимания пропагандистской деятельности на четырех островах Тихого океана. 3-4 ноября 1998 года в Бангкоке прошла двухдневная региональная конференция по проблеме торговли женщинами, на которой представители правительств и неправительственных организаций из 14 стран региона приняли Бангкокское соглашение и план действий по борьбе с торговлей женщинами. Эта конференция была организована ЭСКАТО в сотрудничестве с МОТ, Международной организацией по миграции (МОМ), Национальной комиссией по делам женщин Таиланда и Фондом женщин Азии.

31. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА) сообщила, что в апреле 1999 года ее Комитет по социальному развитию принял рекомендации по ускорению хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, которые были одобрены ЭСКЗА в мае 1999 года вместе с докладом и рекомендациями второго Соправления арабских государств по выполнению решений Пекинской конференции (Бейрут, 12-15 декабря 1998 года). На этом совещании был принят вопросник, касающийся осуществления Пекинской платформы действий, разосланный правительствам в качестве основы для подготовки национальных докладов. Кроме того, на нем была принята модель для учета гендерной проблематики в качестве одного из подходов к обеспечению равноправия женщин в следующем тысячелетии. На нем также была принята модель для создания национальных механизмов контроля за улучшением положения женщин и осуществлением Платформы действий.

32. Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций (ЮНРИСД) продолжал осуществлять гендерную программу, в которой гендерная проблематика является одной из пяти основных тем научных исследований Института.

33. На своей девятнадцатой сессии Совет попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин постановил учредить рабочую группу для подготовки директивного документа о будущем Института для представления на основной сессии Экономического и Социального Совета 1999 года.

34. На протяжении двухгодичного периода 1998-1999 годов, несмотря на финансовые и кадровые трудности, МУНИУЖ успешно осуществил ряд научно-исследовательских и учебных программ. Основные научно-исследовательские проекты включают работы по теме:

а) "Актуализация проблематики пола в политической повестке дня" и б) "Временная трудовая миграция женщин", в сотрудничестве с Международной организацией по миграции. Первый проект охватывает три страновых тематических исследования факторов, содействующих постановке ряда вопросов, например, касающихся насилия, репродуктивного здоровья и торговли женщинами, в политической повестке дня этих стран. Научные исследования завершены, и окончательные доклады будут подготовлены в июле 1999 года. Предварительные результаты были представлены в группе МУНИУЖ на сорок третьей сессии Комиссии по положению женщин в Нью-Йорке. 2-3 сентября 1999 года в Бухаресте пройдет совещание группы экспертов, организуемое в сотрудничестве с Институтом качества жизни в целях представления результатов научных исследований и обсуждения последствий их выводов для политики. Для издания в последнем квартале 1999 года будет подготовлен сравнительный анализ тематических исследований.

35. Вторая научно-исследовательская программа включает тематические исследования, которые в основном посвящены рассмотрению воздействия временной миграции женщин на оставляемые ими семьи, особенно воздействия на роль мужчин и женщин и процесс расширения возможностей последних. Научные исследования завершены, и подходит к концу работа над заключительными докладами. В сотрудничестве с МОМ 30-31 августа 1999 года в Женеве будет проведено совещание группы экспертов в целях представления результатов научных исследований и

обсуждения последствий их выводов для политики. Для издания в последнем квартале 1999 года будет подготовлен сравнительный анализ тематических исследований. В настоящее время в сотрудничестве с Университетом Организации Объединенных Наций (УООН) Институт осуществляет программу научных исследований, посвященную налаживанию контактов между женщинами в связи с предупреждением конфликтов на Балканах.

36. Учебная программа Института предусматривает сотрудничество с другими подразделениями в проведении следующих мероприятий: а) совместной рабочей сессии по гендерной статистике (20-21 апреля 1998 года, Женева); b) регионального практикума по вопросам прав человека женщин, торговли женщинами и их миграции для стран Латинской Америки и Карибского бассейна (21-27 июня 1998 года, Санто-Доминго); c) учебного семинара по статистике и гендерным показателям (26-28 мая 1999 года, Улан-Батор, Монголия); d) двух учебных практикумов по проблемам участия женщин в трудовой деятельности и документам Организации Объединенных Наций по правам человека женщин (май/июнь 1998 года, Доминиканская Республика). Институт опубликовал специальный доклад по теме "Engendering the global agenda: a success story of women and the United Nations" ("Гендерная ориентация глобальной повестки дня: достижения женщин и Организация Объединенных Наций"), внес вклад в проведение "Мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии за 1999 год" и подготовку двух выпусков "INSTRAW News" ("Новости МУНИУЖ"), посвященных правам человека женщин и проблемам старения, а также организовал межучрежденческий аналитический практикум (3-4 мая 1999 года, Нью-Йорк), посвященный подходам и стратегиям подразделений Организации Объединенных Наций, занимающихся гендерной проблематикой, с учетом новых тенденций и задач в области обеспечения равноправия женщин.

37. Университет Организации Объединенных Наций осуществлял научно-исследовательские проекты, посвященные рассмотрению - с учетом гендерных аспектов - двух широких областей: мир и управление и окружающая среда и устойчивое развитие. Проект УООН/Института новых технологий (ИНТЕК) по проблеме телеработы и устойчивого развития в Малайзии и Индии содействовал приданию важности гендерным аспектам в рамках Национального совета по информационной технологии и восьмого пятилетнего плана Малайзии. Этот проект также направлен на обеспечение равного доступа женщин к благам, получаемым от проведения политики Индии в области информационной технологии. УООН/ИНТЕК также содействовали учету гендерной проблематики в ходе подготовительного совещания для второй Глобальной конференции знаний, которая состоится в марте 2000 года. УООН и МУНИУЖ проводят совместные исследования по разработке моделей для создания женской сети в целях укрепления их потенциала в области урегулирования конфликтов. Благодаря анализу конфликтов на Балканах это исследование также позволит представить политические рекомендации для учета гендерных вопросов в усилиях Организации Объединенных Наций по урегулированию конфликтов.

38. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения пересмотрел все свои руководящие принципы в области программирования для обеспечения учитывающего права подхода к включению гендерной проблематики в его три программные области: стратегии и информационно-пропагандистская деятельность по вопросам охраны репродуктивного здоровья, народонаселения и развития. Фонд разработал двуединую стратегию, предусматривающую а) содействие принятию принципов гендерного равноправия во всех мероприятиях в области народонаселения и развития и b) рассмотрение конкретных проблем женщин, включая подростков, в целях охраны их сексуального и репродуктивного здоровья и прав. Программные мероприятия ЮНФПА в 1998-1999 годах затрагивают ряд важнейших проблемных областей, содержащихся в Пекинской платформе действий, включая удовлетворение потребностей женщин и девочек, находящихся в особо уязвимом положении, таких, как беженцы, перемещенные внутри страны женщины и женщины в постконфликтных условиях. В настоящее время ЮНФПА предоставляет

срочную медицинскую помощь по охране репродуктивного здоровья жертвам войны в Косово. ЮНФПА участвует в Межучрежденческой кампании по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек в Латинской Америке и Карибском бассейне. Фонд также поддерживает деятельность по ликвидации вредных видов традиционной практики, таких, как калечащие операции на женских половых органах, в Африке и на Ближнем Востоке, включая мероприятия, предназначенные для родителей, преподавателей, руководителей общин и парламентариев в целях информирования об отрицательных последствиях калечащих операций на женских половых органах и пропаганды альтернативных церемоний и законодательства, запрещающего такие калечащие операции. ЮНФПА поддерживает инициативы по борьбе с торговлей женщинами и девочками в Азии, в частности в Юго-Восточной Азии, содействуя проведению научных исследований и созданию баз данных о торговле женщинами и девочками и осуществлению мероприятий в области предупреждения/просвещения, спасения, переселения и правоприменения. Кроме того, ЮНФПА поддерживает программы просвещения населения, а также разработку демографической политики, проведение переписей и обследований населения с использованием надлежащих гендерных методологий и данных с разбивкой по признаку пола.

39. В ходе проведения пятилетнего обзора деятельности по итогам Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) были выявлены взаимосвязи между выполнением Программы действий МКНР и реализацией Пекинской платформы действий. Был организован ряд встреч "за круглым столом", совещаний экспертов и региональных консультаций по ключевым вопросам, таким, как "Охрана сексуального и репродуктивного здоровья подростков" (Нью-Йорк, 14-17 апреля 1998 года) и "Обеспечение репродуктивных прав и осуществление программ охраны сексуального и полового здоровья, включая расширение возможностей женщин, участие мужчин и права человека" (22-25 июня 1998 года). К числу последних публикаций относятся консультативная записка о последствиях насилия в отношении женщин для репродуктивного здоровья и тематические исследования по вопросу о воздействии глобализации на женщин. Кроме того, в настоящее время завершается работа над публикацией, посвященной самым лучшим видам практики ЮНФПА в программах, касающихся гендерной проблематики, народонаселения и развития.

40. В рамках совместной инициативы с участием ПРООН и ЮНИФЕМ Добровольцы Организации Объединенных Наций (ДООН) начали осуществление экспериментального проекта по направлению в страновые отделения ПРООН 20 специалистов по проекту Добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН), посвященному вопросам участия женщин в развитии. В настоящее время имеется 15 специалистов по вопросам участия женщин в развитии, работающих в страновых отделениях, в которых нет представителей ЮНИФЕМ. Они выполняют различные задачи, уделяя основное внимание поддержке гендерной оценки, анализа и политического руководства, последующей деятельности по выполнению положений Пекинской платформы действий и политики и стратегии в области учета гендерной проблематики.

41. Мировая продовольственная программа (МПП) провела обзор своей деятельности по предоставлению продовольственной помощи в целях развития и сделала вывод о том, что гендерный фактор в полной мере учитывается в ее новых стратегиях. Она также активно участвует в деятельности Рабочей группы Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) по инициативе, направленной на обучение девочек. МПП также участвует в деятельности по учету гендерных аспектов в чрезвычайных ситуациях, выступая в роли одного из председателей рабочей подгруппы по учету гендерной проблематики при предоставлении гуманитарной помощи под эгидой МПК.

42. На своей сессии в октябре 1998 года Комитет по программе Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций настоятельно призвал повысить степень

учета гендерной проблематики в организации. В качестве первого шага он рекомендовал использовать выводы обзора деятельности организации по учету гендерной проблематики, который был проведен Отделом по вопросам женщин и народонаселения весной 1999 года в сотрудничестве со всеми отделами и департаментами ФАО и был посвящен учету гендерной проблематики. Эти выводы были представлены Совету ФАО в июне 1999 года. Недавно ФАО организовала ряд мероприятий для освещения роли сельских женщин в связи с вопросами продовольственной безопасности и для подготовки и распространения информации о положении сельских женщин. В 1998 году Всемирный день продовольствия проходил под названием "Женщины - кормилицы мира". В рамках этого глобального информационного мероприятия освещалась роль женщин в связи с вопросами продовольственной безопасности. Восемьдесят процентов микропроектов, финансируемых "Телефуд", осуществляются в интересах сельских женщин. В 1999 году в ознаменование Международного женского дня ФАО создала новый узел в Интернете, в котором представлена информация по гендерной проблематике, подготавливаемая ФАО.

43. При помощи своей программы технического сотрудничества Международная организация гражданской авиации (ИКАО) стремится обеспечить, чтобы необходимое внимание уделялось участию женщин в осуществлении Программы Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития, путем поощрения участвующих в договорах государств-бенефициаров к выдвижению большего числа женщин для программы предоставления стипендий.

44. Мероприятия Международной организации труда в поддержку осуществления Платформы действий на политическом уровне включали заявление нового Генерального директора МОТ Хуана Сомавии по случаю Международного женского дня 8 марта 1999 года, в котором была выражена политическая приверженность делу осуществления комплексной гендерной политики с учетом гендерной проблематики в качестве "одного из эталонов для определения результатов нашей деятельности". Гендерная проблематика и развитие будут являться двумя межсекторальными вопросами в общей деятельности МОТ. На программном уровне в секторах обсуждается ряд аспектов для выявления наиболее эффективных способов учета гендерной проблематики. В 1998 году МОТ и ее Международный учебный центр в Турине подготовили модульный учебный комплект по вопросам положения женщин, нищеты и занятости. Этот материал является составной частью программы укрепления потенциала, посвященной рассмотрению растущих потребностей национальных субъектов в связи с феминизацией нищеты. После проведения одного международного совещания также был опубликован комплексный доклад по трудовым и социальным вопросам, касающимся зон экспортного производства. В мае 1999 года был подготовлен план действий по учету гендерной проблематики в интересах обеспечения равноправия женщин с уделением основного внимания определению во всех областях деятельности МОТ целей и процедур, учитывающих гендерные аспекты.

45. Международный союз электросвязи (МСЭ) предпринял специальные усилия по учету гендерной проблематики в стратегических планах различных подразделений МСЭ на 1999 год и в программе работы на 2000-2001 годы, а также в бюджете на этот период. После принятия резолюции на Всемирной конференции по развитию электросвязи (март 1998 года) Бюро по развитию электросвязи стало учитывать гендерную проблематику в программах и мероприятиях. В ходе празднования Международного женского дня в 1999 году было проведено обсуждение по теме "Новое руководство в сфере электросвязи" с участием пяти женщин, представлявших правительства, частный сектор и МСЭ, которые в своих выступлениях уделили особое внимание возможности увеличения числа женщин на руководящих должностях в сфере электросвязи. В 1999 году МСЭ был впервые представлен на заседаниях Межучрежденческого комитета АКК по положению женщин и равноправию женщин и мужчин, а также на сорок третьей сессии Комиссии по положению женщин. Для Совета МСЭ был подготовлен комплексный доклад о

мероприятиях МСЭ после принятия резолюции об учете гендерной проблематики в деятельности МСЭ на Полномочной конференции в октябре 1998 года.

46. Всемирный банк разрабатывает и уточняет стратегию обеспечения учета гендерной проблематики во всех аспектах его работы - на политическом уровне, в программах кредитования и в научных исследованиях и учебных мероприятиях. На политическом уровне гендерная проблематика во все большей степени рассматривается в качестве составной части политического диалога и консультаций с правительствами и гражданским обществом в рамках стратегии предоставления помощи странам и при разработке новых подходов к учету гендерных вопросов в социальных и структурных элементах комплексных рамок развития. В этой связи предпринимались усилия по обеспечению прогресса в сокращении разрыва между мужчинами и женщинами, что является одной из центральных целей развития стратегий помощи на страновом уровне, использования гендерных показателей для определения прогресса в рамках стратегии в связи со стратегиями помощи на страновом уровне и учета гендерных вопросов при проведении лежащей в основе стратегии оценки положения нищеты. При осуществлении операций кредитования стали рассматриваться гендерные вопросы в таких важных секторах, как транспорт и водоснабжение и санитария. Для оценки прогресса, определения разрывов и улучшения показателей деятельности по учету гендерной проблематики во всех секторах разрабатывается система контроля и оценки деятельности и воздействия. В рамках своих научных исследований Всемирный банк готовит "Policy Research Report on Gender and Development" ("Директивный доклад о научных исследованиях гендерной проблематики и вопросов развития"), в котором будет проведена оценка научных данных об участии женщин в социально-экономическом развитии. При подготовке доклада проводились активные консультации с учреждениями по вопросам развития и гражданским обществом, и он будет представлен ко времени проведения специальной сессии Генеральной Ассамблеи по теме "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке", которая пройдет в июне 2000 года. Существенное внимание также уделяется гендерным вопросам в "World Development Report on Poverty 2000/1" ("Доклад о развитии в мире по проблемам нищеты, 2000-2001 годы"), который готовится в настоящее время. Что касается учебной подготовки, то была усовершенствована посвященная гендерной проблематике страница Всемирного банка в сети Интернет (<http://www.worldbank.org/gender>). Совет гендерного сектора поддерживает проводимый диалог по гендерной проблематике путем проведения ряда семинаров, в частности по гендерным вопросам применительно к экономическому развитию, гендерным вопросам и законодательству, гендерным вопросам и транспорту и гендерным вопросам и насилию.

47. Большинство мероприятий/программ Всемирной организации здравоохранения, нацеленных на улучшение здоровья женщин, осуществлялись до Пекинской конференции. Лишь несколько было начато после ее проведения, например мероприятия/программы, посвященные насилию в отношении женщин, сбору и анализу данных с разбивкой по признаку пола, созданию электронных сетей информации по гендерной проблематике и проблемам охраны здоровья, учету гендерной проблематики в ходе реформы сектора здравоохранения и научным исследованиям по вопросам равенства полов в том, что касается качества медицинского обслуживания. Поэтому, хотя все эти инициативы осуществляются в рамках последующей деятельности по итогам Пекинской конференции, они будут развиваться и осуществляться на основе будущих исследований, оценок и конкретных страновых потребностей. ВОЗ предоставляет техническую поддержку в целях пропаганды инициатив и укрепления потенциала ее государств-членов в области: а) разработки, осуществления и оценки стратегий, программ и проектов, обеспечивающих равенство полов в сфере здравоохранения; б) получения информации по конкретным аспектам здоровья женщин и различному воздействию заболеваний на состояние здоровья мужчин и женщин; в) пропаганды равенства полов в сфере здравоохранения.

48. В сентябре 1998 года Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) открыла выставку по теме "Женщины-изобретатели", которая была посвящена деятельности женщин-изобретателей из всех регионов мира и которая в настоящее время является передвижной выставкой. ВОИС активно участвовала в различных межучрежденческих мероприятиях Организации Объединенных Наций, связанных с общесистемными усилиями по содействию учету гендерной проблематики в качестве одного из основных направлений деятельности и обеспечению равенства мужчин и женщин. Когда это необходимо, ВОИС сотрудничает с национальными организациями в деле проведения связанных с гендерной проблематикой мероприятий, организуемых или поддерживаемых правительственными учреждениями государств - членов ВОИС. В течение прошедшего года ВОИС выделяла в распоряжение дискуссионных групп экспертов для освещения вопросов интеллектуальной собственности, связанных с проблемой улучшения положения женщин. Эти совещания дискуссионных групп включали практикумы, посвященные охране интеллектуальной собственности женщин из числа коренного населения, занимающихся творчеством, а также мероприятия, посвященные участию женщин в предпринимательской деятельности и их роли в государственном управлении.

III. ОТВЕТЫ ГОСУДАРСТВ НА ВОПРОСЫ, ПОСТАВЛЕННЫЕ В СВЯЗИ С ОБЗОРОМ ХОДА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЛАТФОРМЫ ДЕЙСТВИЙ

49. В октябре 1998 года среди государств-членов был распространен вопросник, подготовленный Секретариатом Организации Объединенных Наций в консультации с региональными комиссиями. В вопроснике запрашивалась информация о тенденциях в области достижения равенства мужчин и женщин и улучшения положения женщин, и к каждому государству-члену была обращена просьба сообщить о важных достижениях в осуществлении Платформы действий. Государствам-членам предлагалось представить информацию о деятельности в каждой из важнейших сфер приложения усилий, включая сведения о нетрадиционной политике и оптимальной практике, препятствиях, с которыми им пришлось столкнуться, и обязательствах в отношении дальнейших усилий и инициатив. По состоянию на 19 августа 1999 года Отдел по улучшению положения женщин получил ответы от 89 государств-членов и одного наблюдателя. В настоящее время предоставленная информация анализируется и обобщается для целей проведения всеобъемлющего обзора и оценки, результаты которых будут представлены Комиссии по положению женщин на ее сорок четвертой сессии в 2000 году и специальной сессии Генеральной Ассамблеи в июне 2000 года.

IV. ИНФОРМАЦИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ И ДРУГИХ УЧРЕЖДЕНИЙ ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА

50. На международном, региональном и национальном уровнях неправительственные организации продолжали осуществлять деятельность по итогам Пекинской конференции. Хотя доклады о такой деятельности Секретариату на регулярной основе не представлялись, в Отдел по улучшению положения женщин поступали некоторые сведения, которые упоминаются в настоящем докладе в качестве примеров широкомасштабной деятельности по осуществлению решений Конференции гражданским обществом.

51. Планирование специальной сессии Генеральной Ассамблеи на тему "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке" являлось одним из важных направлений деятельности для многих женских групп и НПО. В ходе сорок третьей сессии Комиссии по положению женщин представители НПО проводили совещания для обсуждения путей и средств координации усилий по подготовке собственных докладов об осуществлении Пекинской

платформы действий. Различные неправительственные организации планируют обмениваться мнениями об осуществлении Платформы с использованием электронных сетей и подготовить альтернативные доклады.

52. В центре внимания недавно завершившегося практикума по подготовке женщин из стран Азии по вопросам использования электронных сетей (Сеул, 21-25 июня 1999 года) находились методы использования информационных коммуникационных технологий, с тем чтобы женские организации могли эффективно обмениваться данными и распространять информацию о пятилетнем обзоре хода осуществления Пекинской платформы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В рамках этого практикума, организованного организацией "Эйшн уименс ресорс эксчендж" в сотрудничестве с Японским фондом "Азиатский центр", организацией "Мама кэш" и ЮНИФЕМ, было подготовлено 23 участника из Индии, Индонезии, Камбоджи, Монголии, Непала, Пакистана, Республики Корея, Таиланда и Японии по таким вопросам, как основные принципы создания Web-страниц и использование других средств коммуникации на базе сети Интернет. В других регионах в рамках глобальной сети "Women Action 2000" будут предприняты аналогичные инициативы с целью обеспечить возможность для широкого участия женщин в осуществляемой деятельности.

53. В октябре 1998 года в Варшаве был проведен семинар по вопросам осуществления экономических и социальных прав женщин в странах с переходной экономикой, организованный рабочей группой НПО по проблемам женщин в регионе ЕЭК в партнерстве с секретариатом Комиссии и Варшавским центром по улучшению положения женщин. На нем рассматривались такие темы, как последствия переходных процессов и глобализации для экономических и социальных прав женщин; доступ женщин к оплачиваемому труду и самостоятельная занятость женщин в странах с переходной экономикой; и взаимосвязь между правом на труд и социальными правами.

54. В Отдел по улучшению положения женщин поступила информация о том, что Конференция неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (КОНПО), планирует провести двухдневную рабочую сессию по теме "Рабочая сессия НПО: навстречу Конференции "Женщины в 2000 году" для подготовки к специальной сессии. Рабочую сессию, которая не будет представлять собой один из форумов НПО, намечено провести 3 и 4 июня 2000 года в Нью-Йорке. В настоящее время создается рабочая группа НПО по проведению пятилетнего обзора хода осуществления Пекинской платформы действий для координации мероприятий НПО в ходе второй сессии подготовительного комитета, рабочей сессии НПО и специальной сессии. Она будет также распространять данные и поддерживать поток информации о процессе обзора, с тем чтобы обеспечить неправительственным организациям как можно более широкий доступ к данным при максимальном использовании средств массовой информации. В этой связи КОНПО направила письмо неправительственным организациям, которые имеют консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете и которые были аккредитованы на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, предложив им принять участие в работе международного комитета по вопросам планирования, координационного комитета и организационного подкомитета, которые будут созданы для координации национальных, субрегиональных и региональных подготовительных мероприятий неправительственных организаций и поощрения этого подготовительного процесса, включая подготовку альтернативных докладов, и для содействия проведению их мероприятий в ходе трех вышеупомянутых совещаний.

55. Базирующиеся в Канаде НПО собирают по всему миру людей для участия во всемирном марше женщин, который будет проведен в 2000 году и закончится в Нью-Йорке в октябре 2000 года. Женский фонд спорта и Международный олимпийский комитет совместно с организацией "Друзья Организации Объединенных Наций" планирует провести

семинар/мероприятие, которое будет посвящено такой комплексной проблеме, как женщины и спорт, и будет проведено в 2000 году одновременно со специальной сессией.

56. Международный центр женских форумов опубликовал два издания из серии "Предваряя 2000 год", которые посвящены планам и мероприятиям по подготовке к проведению пятилетнего обзора хода осуществления Платформы действий. Организация "Флора Тристан" в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и ЮНИФЕМ опубликовала тематические исследования под названием "Пути в Пекин", в которых проводится анализ процесса подготовки к Пекинской конференции в странах Латинской Америки и Карибского бассейна.

57. Коалиция "Карат" организовала в Бухаресте 5 и 16 мая 1999 года совещание стран Центральной и Восточной Европы по подготовке к проведению пятилетнего обзора хода осуществления Платформы действий. Женщины из 12 стран обсудили вопросы подготовки к проведению обзора, включая разработку альтернативных национальных и региональных докладов. На осень 1999 года планируется провести совещание в рамках последующих шагов. В Эде, Нидерланды, 28-30 мая 1999 года была проведена ежегодная конференция сети организаций, занимающихся вопросами участия женщин в развитии. Конференция была посвящена теме "Увязка обзоров +5 - Каир, Копенгаген и Пекин: взгляд в XXI век", и она была организована организацией "Враувенберад" в сотрудничестве с Обществом международного развития. Она предоставила возможность для обмена опытом и разработки стратегий, связанных с процессом проведения обзора.

V. СРЕДСТВА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ ПОТРЕБНОСТИ В ЛЮДСКИХ И ФИНАНСОВЫХ РЕСУРСАХ

58. Департамент по вопросам разоружения принял триединую стратегию, нацеленную на увеличение числа женщин-сотрудниц на должностях старшего руководящего звена и женщин - участниц практикумов, семинаров, симпозиумов и учебных курсов, организуемых Департаментом, и наем молодых выпускниц и аспиранток в качестве стажеров; организацию подготовки его сотрудников совместно со службами повышения квалификации персонала; и создание совместно с другими департаментами Организации Объединенных Наций, а также ПРООН и ЮНИФЕМ программы информационно-пропагандистской деятельности для разработки средств и совместного осуществления стратегий, особенно в таких областях, как миростроительство, разоружение и развитие.

59. Проект ЭКЛАК под названием "Институционализация деятельности по решению гендерных проблем", как ожидается, также будет оказывать существенное воздействие на процесс создания потенциала в некоторых основных отделах ЭКЛАК. Кроме того, гендерные критерии частично были учтены в работе Группы управления проектами Отдела планирования программ и операций ЭКЛАК благодаря использованию стандартного описания проектов, в котором содержится требование, чтобы во всех проектах особо учитывался такой аспект, как вовлечение женщин в процесс развития.

60. ЭСКАТО продолжает придавать первостепенное значение учету гендерных аспектов в качестве основных элементов ее регулярной программы работы. В рамках своей деятельности в этом направлении Комиссия организовала недельный учебный практикум для своих сотрудников.

61. С целью способствовать тому, чтобы мужчины и женщины вносили одинаковый вклад в работу Секретариата, Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) расширило круг учреждений, из которых оно набирает кадры, включив в него профессиональные женские

организации. Кроме того, в государствах-членах начали проводиться практикумы по вопросам развития карьеры для распространения информации о преимуществах изучения ядерной физики и возможностях для получения специальности в этой научной сфере, предоставляемых поступающим в университеты и учащимся последних курсов высших учебных заведений. Эта стратегия нацелена на увеличение числа женщин, работающих в сфере науки и техники. Осуществление этой стратегии на совместной основе финансируют МАГАТЭ и принимающие государства-члены. МАГАТЭ не предоставило дополнительных людских или финансовых ресурсов - средства привлекаются из соответствующих программных областей.

62. ИКАО продолжала поддерживать и отслеживать усилия, предпринимаемые отдельными организациями системы Организации Объединенных Наций, а также на глобальном уровне с целью повысить статус женщин и расширить их представительство в соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по этому вопросу. На тридцать второй сессии Ассамблеи ИКАО, проведенной с 22 сентября по 8 октября 1998 года и посвященной найму на работу в ИКАО женщин и их положению в Организации в течение периода 1995-1997 годов, ИКАО представила рабочий документ. Ассамблея отметила, что основными учреждениями для найма сотрудников на должности категории специалистов являются национальные управления гражданской авиации. Таким образом, усилия, предпринимаемые с целью расширить представительство женщин на национальном уровне, в конечном итоге помогут ИКАО усовершенствовать процедуру набора женщин и улучшить их положение в Секретариате. Ассамблея ИКАО также отметила, что Совет Организации будет продолжать следить за усилиями, предпринимаемыми в рамках выполнения целевых заданий и плана действий в интересах женщин, которые были одобрены в ходе тридцать первой сессии Ассамблеи ИКАО.

63. Генеральный директор МОТ в своем докладе Международной конференции труда в 1999 году, озаглавленном "Доблестный труд", подчеркнул необходимость обеспечения значительно более широкого представительства женщин в трехсторонней структуре принятия решений Организации. План работы также охватывает повышение профессионального уровня сотрудников МОТ на всех уровнях в четырех секторах и содействует проведению мероприятий, позволяющих обеспечить сбалансированное представительство сотрудников обоих полов в МОТ и открыть перед женщинами перспективы для развития карьеры. В этом плане также нашел отражение тот факт, что главная ответственность за придание гендерным аспектам приоритетного значения теперь ложится на сотрудников старшего руководящего звена, при этом подчеркивается, что все сотрудники на всех уровнях во всех областях обязаны учитывать гендерную проблематику в качестве одного из основных направлений деятельности.

64. Финансовый комитет ФАО подчеркнул значение гендерных аспектов и, таким образом, рекомендовал не вводить на двухгодичный период 2000-2001 годов каких-либо бюджетных ограничений в отношении Отдела по положению женщин и народонаселению. Отдел кадров ФАО разработал несколько стратегий расширения представительства женщин в Организации с целью содействовать обеспечению большей приверженности руководства выполнению этой задачи. Комитет по вопросам участия женщин в развитии следит за общим прогрессом в деле осуществления плана действий ФАО, касающегося участия женщин в развитии, в штаб-квартире и на местах, периодически проводя обзоры и оценку общих результатов, достигнутых в процессе его осуществления, и его последствий. Поддержку Комитету оказывает имеющаяся в каждом техническом отделе сеть координаторов по гендерным вопросам, действующая под руководством Отдела по положению женщин и народонаселению.

65. В 1999 году в МСЭ для сектора развития была организована профессиональная подготовка на рабочих местах, с тем чтобы помочь сотрудникам обеспечивать учет гендерных аспектов в планах работы, проектах и программах. Была создана группа по гендерным вопросам в составе

представителей всех подразделений МСЭ для содействия работе координатора по гендерным вопросам и активной поддержки усилий по учету гендерной проблематики во всех мероприятиях МСЭ в качестве одного из их основных элементов.

66. В рамках своих усилий по учету гендерной проблематики в основных направлениях гуманитарной деятельности и политики Управление по координации гуманитарной деятельности запланировало провести для своих сотрудников ознакомительные лекции, посвященные гендерным вопросам. Кроме того, в регион был направлен консультант по гендерным вопросам, которому было поручено, в частности, консультировать учреждения Организации Объединенных Наций по методам активного учета гендерной проблематики в программах гуманитарной помощи. В ноябре 1998 года Управление создало координационные центры по гендерным вопросам как в своем отделении в Нью-Йорке, так и в своем отделении в Женеве.

67. В рамках реформы механизма управления кадрами в Секретариате Управление людских ресурсов приступило к активному осуществлению процесса проведения совещаний в каждом департаменте со всеми руководителями программ и управлений. Задача этих совещаний заключается в прогнозировании вакансий и определении будущих целей в отношении найма персонала как с точки зрения географического распределения, так и с точки зрения представительства женщин. На этих совещаниях также предполагается активно обсуждать и изучать совместно с руководителями департаментов цели, связанные с развитием карьеры. Группа определила приоритетность тех многочисленных вопросов, которые будут прорабатываться в течение предстоящих месяцев, и к числу вопросов, которым уделяется самое пристальное внимание, относятся занятость супругов; партнерские отношения в семье; и гибкий график работы. Каждый из этих вопросов имеет особо важное значение для женщин-сотрудниц как с точки зрения выполнения их производственных/семейных обязанностей, так и с точки зрения взаимоотношений с их партнерами. Управление также недавно выступило с инициативой внесения изменения в политику Организации в отношении оказания сотрудниками материальной помощи семьям. Был опубликован и в настоящее время воплощается в жизнь бюллетень Генерального секретаря ST/SGB/1999/4, озаглавленный "Family and child support obligations of staff members" ("Обязанности сотрудников по оказанию материальной помощи семьям и детям"). В соответствии с этим бюллетенем разрешается производить вычеты из заработной платы тех сотрудников, которые не выполняют предписываемые судом обязанности по оказанию материальной помощи семьям.

68. В течение прошедшего года Управление выдвинуло несколько специальных инициатив в области набора персонала (например, в отношении международных уголовных трибуналов по бывшей Югославии и Руанде и замены персонала, предоставляемого на безвозмездной основе) и предприняло конкретные шаги в целях выявления максимально широкого круга женщин-кандидатов для проведения этих мероприятий. В данный момент Управление внедрило ряд программ по развитию карьеры для всех сотрудников, которые, однако, предназначены прежде всего для женщин-сотрудниц, с тем чтобы предоставить им возможности для развития карьеры в различных департаментах Секретариата.

69. К исполняющему обязанности Директора-исполнителя Хабитат была обращена просьба разработать план действий по решению гендерных проблем в целях осуществления резолюции 53/119 Генеральной Ассамблеи к 2000 году, включая цель обеспечения равного соотношения мужчин и женщин среди сотрудников, и в полной мере использовать процесс активизации деятельности для осуществления этого плана действий по решению гендерных проблем применительно ко всем категориям должностей.

70. ЮНФПА недавно укрепил свои страновые группы поддержки, расширив их состав за счет специалистов по гендерной проблематике, вопросам народонаселения и проблемам развития и упрочив свои партнерские отношения с ЮНИФЕМ. В настоящее время наряду со 150 консультантами во всех регионах мира содействие странам, где осуществляются программы, в деле учета гендерных проблем оказывают 20 занятых в течение полного рабочего дня сотрудников категории специалистов, нанятых на работу в составе страновых групп поддержки.

71. На оперативном уровне стратегический план для УООН, разработка которого завершается, с тем чтобы Совет УООН утвердил его в декабре 1999 года, предусматривает такую цель, как увеличение представленности женщин на старших руководящих должностях. Через объявления о вакантных штатных должностях поощряется подача заявлений женщинами-кандидатами. Для отслеживания и координации усилий по достижению равенства между мужчинами и женщинами начиная с годового доклада за 1998 год УООН составляет и публикует статистические данные о женщинах-сотрудницах и женщинах-участницах деятельности.

72. В ходе проведенного МПП среднесрочного обзора хода выполнения взятых ею в Пекине обязательств в интересах женщин был вынесен ряд рекомендаций, поддержанных целевой группой по гендерным вопросам и Исполнительным советом МПП. Совет, в частности, одобрил рекомендации о включении расходов на деятельность по учету гендерных аспектов в качестве одного из главных направлений деятельности в основной бюджет, уделении Программой более пристального внимания стратегическим потребностям женщин и укреплении ею своего сотрудничества с другими учреждениями в целях обмена накопленным опытом. Недавно МПП расширила состав своей Группы по гендерной проблематике в штаб-квартире, так что в настоящее время имеется два занятых в течение полного рабочего дня консультанта по гендерным вопросам на должностях класса С-5 и один занятый в течение неполного рабочего дня младший сотрудник категории специалистов. Кроме того, недавно для стран Африканского Рога был нанят региональный консультант по гендерным вопросам. Институциональная структура для выполнения обязательств в интересах женщин представляет собой целевую группу по гендерной проблематике в составе руководителей старшего звена, которую возглавляет заместитель Директора-исполнителя. Кроме того, в каждом подразделении как в штаб-квартире, так и на местах имеется координатор по гендерным вопросам. Эта структура бюджета недавно была пересмотрена, так что в настоящее время в бюджетах страновых отделений предусмотрен гендерный компонент.

73. ВОИС предпринимает значительные усилия по содействию увеличению доли принимаемых на работу в Организацию женщин, особенно на должности категории специалистов и выше. В 1998 году эта доля достигла 30,8 процента, и в настоящее время в ВОИС должности директоров класса Д-1 занимают шесть женщин.

74. В данный момент рассматривается возможность организации внутренних практикумов по гендерной проблематике. Цель таких практикумов будет состоять в том, чтобы поощрять сотрудников на должностях всех классов, как мужчин, так и женщин, применять более осмотрительный и гибкий подход к вопросам учета гендерной проблематики в качестве одного из основных направлений деятельности и содействия обеспечению равенства между мужчинами и женщинами.

VI. ВЫВОДЫ

75. В течение рассматриваемого периода система Организации Объединенных Наций продолжала осуществлять деятельность по выполнению решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Повышенное внимание уделялось учету гендерной проблематики в качестве

/...

одного из основных направлений деятельности и вопросам развития в интересах женщин и развития людских ресурсов, включая подготовку персонала и наем женщин. Ряд подразделений Организации Объединенных Наций, а также НПО начали подготовку к специальной сессии, которая состоится в июне 2000 года.

- - - - -